МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИНЖЕНЕРНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ»

УТВЕРЖДАЮ

И. о. проректора по учебной работе

______Василенко В.Н. (Ф.И.О.) «30» мая 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Русский язык как иностранный

Направление подготовки

15.04.03 Прикладная механика

Направленность (профиль)

<u>Математическое и компьютерное моделирование</u> <u>механических систем и процессов</u>

Квалификация выпускника

магистр

1. Цели и задачи дисциплины

Целью освоения дисциплины (модуля) «Русский язык как иностранный» является формирование компетенций обучающегося в области профессиональной деятельности и сфере профессиональной деятельности:

28 Производство машин и оборудования (в сфере повышения надежности и долговечности работы деталей, узлов и механизмов);

40 Сквозные виды профессиональной деятельности в промышленности (в сферах: обеспечения необходимой динамики, прочности, устойчивости, рациональной оптимизации, долговечности, ресурса, живучести, надежности и безопасности машин, конструкций, композитных структур, сооружений, установок, агрегатов, оборудования, приборов и аппаратуры и их элементов; расчетно-экспериментальных работ с элементами научных исследований в области прикладной механики; разработки и проектирования новой техники и технологий).

Дисциплина направлена на решение задач профессиональной деятельности следующих типов:

производственно-технологический;

научно-исследовательский;

проектно-конструкторский.

Программа составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 15.04.03 «Прикладная механика» (уровень образования - магистр).

2. Перечень планируемых результатов обучения, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

		istativipy of its interest programmer of the control of the contro					
Nº	Код	Наименование	Код и наименование индикатора достижения				
п/п	компете	компетенции	компетенции				
	нции						
1	УК-4	Способен применять	ИД1 _{УК-4} – Демонстрирует интегративные умения,				
		современные	необходимые для написания, письменного перевода и				
		коммуникативные	редактирования различных академических и				
		технологии, в том числе на	профессиональных текстов и эффективного участия в				
		иностранном(ых) языке(ах)	академических и профессиональных дискуссиях				
		для академического и	ИД2 _{ук-4} – Использует коммуникативные технологии в				
		профессионального	сфере профессиональной деятельности и в научной				
		взаимодействия	среде, в том числе общается на иностранном языке				
2	УК-5	Способен анализировать и	ИД1 _{УК-5} – Анализирует особенности поведения и				
		учитывать разнообразие	мотивацию людей различного социального и				
		культур в процессе	культурного происхождения в процессе взаимодействия				
		межкультурного	С НИМИ				
		взаимодействия	ИД2 _{ук-5} – Владеет навыками создания не				
			дискриминационной среды межкультурного				
			взаимодействия при выполнении профессиональных				
			задач				

Код и наименование	Результаты обучения (показатели оценивания)
индикатора достижения	
компетенции	
ИД1 _{УК-4} – Демонстрирует	Знает: сущность, виды перевода научно-технического текста и способы
интегративные умения,	достижения его адекватности; закономерности функционирования
необходимые для	изучаемого иностранного языка для выражения различных
написания, письменного	коммуникативных намерений.
перевода и редактирования	Умеет: анализировать иноязычную информацию и следовать основным
различных академических и	нормам общения с целью решения академических и профессиональных
профессиональных текстов	задач
и эффективного участия в	Владеет: техникой перевода и редактирования различных

академических и	академических и профессиональных текстов; навыками монологической
профессиональных	и диалогической речи для участия в академических и
дискуссиях	профессиональных дискуссиях
ИД2 _{УК-4} – Использует	Знает: лингвистические средства иностранного языка, необходимые для
коммуникативные	общения в профессиональной сфере и в научной среде
технологии в сфере	Умеет: применять современные коммуникативные технологии в сфере
профессиональной	иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде
деятельности и в научной	Владеет: навыками выражения коммуникативных намерений на
среде, в том числе	иностранном языке в процессе профессионального и научного
общается на иностранном	взаимодействия
языке	
ИД1 _{ук-5} – Анализирует	Знает: культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила
особенности поведения и	речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами
мотивацию людей	Умеет: вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия
различного социального и	культур участников процесса межкультурного взаимодействия
культурного происхождения	Владеет: навыками ведения дискуссии на
в процессе взаимодействия	иностранном языке с учетом особенности поведения людей различного
С НИМИ	социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия
ИД2 _{УК-5} – Владеет	Знает: особенности стиля общения при выполнении профессиональных
навыками создания не	задач
дискриминационной среды	Умеет: выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на
межкультурного	иностранном языке, вербальные и невербальные средства
взаимодействия при	взаимодействия с партнерами
выполнении	
профессиональных задач	

3. Место дисциплины в структуре ОП ВО

Дисциплина относится к факультативным дисциплинам, не включается в объем ОП ВО. Дисциплина является обязательной к изучению.

Стартовым уровнем обучения русскому языку иностранных магистрантов ВГУИТ служит Первый сертификационный уровень владения русским языком как иностранным, подтверждённый итоговым экзаменом по русскому языку как иностранному на подготовительном факультете иностранных граждан ВГУИТ в соответствии с «Государственным стандартом по русскому языку как иностранному. Первый сертификационный уровень. Общее владение».

Дисциплина «Русский язык как иностранный» является предшествующей для производственной практики, преддипломной практики, в том числе научно-исследовательской работы, для выполнения, подготовки к процедуре защиты и защиты выпускной квалификационной работы.

4. Объем дисциплины и виды учебных занятий

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц.

Виды учебной работы		Распределение трудоемкости по семестрам, ак. ч		
		1 семестр	2 семестр	
Общая трудоемкость дисциплины	180	72	108	
Контактная работа в т.ч. аудиторные занятия:	53,2	34,1	19,1	
Лекции	-	-	-	
в том числе в форме практической подготовки	-	•	-	
Практические/лабораторные занятия	53	34	19	
в том числе в форме практической подготовки	-	•	-	
Консультации перед экзаменом	-	•	-	
Виды аттестации (зачет, экзамен)		0,1	0,1	
Самостоятельная работа:		37,9	88,9	
Самостоятельное изучение теоретического, языкового учебного материала по учебникам и/ или методическим разработкам	53,8	14,9	38,9	

кафедры			
Проработка текста по специальности для составления	46	8	38
реферата/глоссария			
Выполнение домашнего задания	23	11	12
Подготовка к тестированию	4	4	-

5 Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

5.1 Содержание разделов дисциплины

	от ображание раздолов дисциплины				
Nº ⊓/⊓	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (указываются темы и дидактические единицы)	Трудоем- кость раздела, ак.ч		
		1 семестр			
1.	Коррекционно- обучающий курс (лексико-грамма- тические аспекты).	Профессиональная лексика и грамматические трудности русского языка.	36,9		
2.	Творческий поиск и обработ- ка полученной информации.	Чтение оригинальной литературы научно-профессионального характера, сопоставление и определение путей научного исследования (изучение статей, монографий, составление реферата и аннотации).	35		
		Зачет	0,1		
		2 семестр			
3.	Письменная и устная информа- ционная деятельность.	Составление письменного высказывания по научно- профессиональной тематике (написание докладов). Деловая переписка в сфере научной деятельности. Устная коммуникация: беседа на научно- и профессионально- ориентированные темы.	107,9		
	·	Зачет	0,1		

5.2 Разделы дисциплины и виды занятий

	0.2 I dodono diodinimio i bido cantini				
Nº ⊓/ ⊓	Наименование раздела дисциплины		ПЗ, ак. ч	СРО, ак. ч	
	1 семестр				
1.	Коррекционно-обучающий курс (лексико-грамматические аспекты).	-	18	18,9	
2.	Творческий поиск и обработка полученной информации.		16	19	
	Зачет			0,1	
	2 семестр				
3.	Письменная и устная информационная деятельность.	-	19	88,9	
	Зачет	1	1	0,1	

5.2.1 Лекции не предусмотрены.

5.2.2 Практические занятия.

	3.2.2 практические запятия.						
Nº	Наименован						
П/П	ие раздела	Тематика практических занятий				I рудоемкость, ак. ч	
11/11	дисциплины		·			an. 9	
	1 семестр						
1.	Коррек-	Лексический	минимум	общенаучной	И	профессиональной	18

	ционно- обучающий	лексики. Видо-временные формы глагола. Неличные формы глагола.		
	курс Модальные глаголы. Сослагательное наклонение.			
	(лексико- Магистр – вторая ступень высшего профессионального			
	грамматичес	образования. Область знания. Проблемы и задачи		
	кие аспекты).	магистерского исследования. Роль науки в обществе.		
	Творческий	История и перспективы развития соответствующего научного		
	поиск и	направления. Научные исследования в России и за рубежом.		
	обработка	Алгоритм интерпретации содержательной информации		
2.	полученной	аутентичного текста (выполнение реферата, аннотации).	16	
	информации.	Лексический минимум общенаучной, узкоспециальной и		
		терминологической лексики. Составление глоссария по		
		прочитанной литературе.		
		2 семестр		
	Письмен-ная Научное общение: конференции, симпозиумы, совещания.			
	и устная	Обмен информацией общего и профессионального характера.		
	информа-	Деловая переписка в сфере научной деятельности в связи с		
3.	ционная	участием в конференции (приглашение на конференцию, заявка	19	
	деятель-	на участие в конференции, научные публикации и т.п.).		
	ность.	Практикум по составлению аннотаций, реферата на		
		иностранном языке по прочитанной литературе.		

5.2.3 Лабораторный практикум не предусмотрен

5.2.4 Самостоятельная работа обучающихся (СРО).

№ п/п	Наименование раздела дисциплины	Вид СРО	Трудоемкость, ак. ч			
	1 семестр					
1.	Коррекционно- обучающий курс (лексико-	Самостоятельное изучение теоретического, языкового учебного материала по учебникам и/ или методическим разработкам.	7,9			
	грамматические	Выполнение домашнего задания.	5			
	аспекты).	Подготовка к тестированию.	4			
2.	Творческий поиск и обработка полученной информации.	Самостоятельное изучение теоретического, языкового учебного материала по учебникам и/ или методическим разработкам. Проработка иноязычного текста по специальности для составления реферата и/или глоссария. Выполнение домашнего задания.	7 8 6			
		2 семестр	0			
	Письменная и устная	Самостоятельное изучение теоретического, языкового учебного материала по учебникам и/ или методическим разработкам.	38,9			
3.	информационная деятельность.	Проработка иноязычного текста по специальности для составления реферата и/или глоссария.	38			
		Выполнение домашнего задания.	12			

6Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

6.1 Основная литература

- 1. Ядрихинская Е.А. Русский язык для иностранных учащихся / Е.А. Ядрихинская. Воронеж: ВГУИТ, 2022. 131 с.
- 2. Ядрихинская Е.А. Предложно-падежная система: теоретические основы и тренировочные задания / Е.А. Ядрихинская. Воронеж: ВГУИТ, 2023. 235 с.

6.2 Дополнительная литература

- 1. Ильина С.А. Синтаксис письменной книжной речи: выражение обстоятельственных отношений / С.А. Ильина, Е.М. Коломейцева, Т.В. Попова. М.: Русский язык. Курсы, 2008. 144 с.
- 2. Система русского языка (в переводе на французский язык) д Е.А. Ядрихинская, Н.К. Ерилова, В.В. Вязовская. Воронеж: ВГУИТ, 2011. 220 с.
- 3. Русская грамматика и словообразование (для студентов-иностранцев) / H. К. Ерилова, Л. С. Кателина. Воронеж: ВГУИТ, 2014. 132 с.
- 4. Русская грамматика в таблицах: уч. пособие / Е.А. Ядрихинская, Н.К. Ерилова, О.А. Чечина, Л.С. Кателина. Воронеж: ВГУИТ, 2014. 101 с..
- 5. Русская грамматика в таблицах: уч. пособие / Е.А. Ядрихинская, Н.К. Ерилова, О.А. Чечина, Л.С. Кателина. Воронеж: ВГУИТ, 2014. 101 с.
- 6. Система русского языка (в переводе на английский язык) / Е.А. Ядрихинская, Н.К. Ерилова, В.В. Вязовская, Коваленко Н.А. Воронеж: ВГУИТ, 2015. 212 с.
- 7. Их имена знает мир (лексико-грамматический материал для студентовиностранцев) / И.В. Сидельникова, Н.В. Волгина, Л.В. Головина [и др.]. — Воронеж: ВГУИТ, 2015. — 72 с.

6.3 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся.

Мельничук, В. А. Лексико-грамматический тренинг по русскому языку: учебное пособие / В. А. Мельничук. — Санкт-Петербург: СПбГЛТУ, 2019. — 56 с. — ISBN 978-5-9239-1119-0. — Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/125212

Щербак, О. А. Русский язык : учебное пособие / О. А. Щербак. — Санкт-Петербург : СПбГЛТУ, 2019. — 48 с. — ISBN 978-5-9239-1110-7. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: https://e.lanbook.com/book/120061

6.4 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины

типориоти, посожодишем дом совесими дис	4
Наименование ресурса сети «Интернет»	Электронный адрес ресурса
Научная электронная библиотека	https://www.elibrary.ru/defaultx.asp
Образовательная платформа «Юрайт»	https://urait.ru/
ЭБС «Лань»	https://e.lanbook.com/
АИБС «МегаПро»	https://biblos.vsuet.ru/MegaPro/Web
Сайт Министерства науки и высшего образования	http://minobrnauki.gow.ru
ΡΦ	
Электронная информационно-образовательная	http://education.vsuet.ru
среда ФГБОУ ВО «ВГУИТ	

6.5 Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

При изучении дисциплины используется программное обеспечение, современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы: ЭИОС университета, в том числе на базе программной платформы «Среда электронного обучения 3KL».

При освоении дисциплины используется лицензионное и открытое программное обеспечение:

Программы	Лицензии, реквизиты подтверждающего документа		
Adobe Reader XI	(бесплатное ПО) https://acrobat.adobe.com/ru/ru/acrobat/pdf-reader/volume-distribution.html		

Альт Образование	Лицензия № AAA.0217.00 с 21.12.2017 г. по «Бессрочно»
Microsoft Windows 8	Microsoft Open License Microsoft Windows Professional 8 Russian Upgrade
Microsoft Windows 8.1	Academic OPEN 1 License No Level#61280574 от 06.12.2012 г. https://www.microsoft.com/ru-ru/licensing/licensing-programs/open-license
Microsoft Office Professional Plus 2010	Microsoft Open License Microsoft Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 License No Level #48516271 oτ 17.05.2011 г. https://www.microsoft.com/ru-ru/licensing/licensing-programs/open-license
Microsoft Office 2007 Standart	Microsoft Open License Microsoft Office 2007 Russian Academic OPEN No Level #44822753 or 17.11.2008https://www.microsoft.com/ru-ru/licensing/licensing-programs/open-license
Libre Office 6.1	Лицензия № ААА.0217.00 с 21.12.2017 г. по «Бессрочно» (Включен в установочный пакет операционной системы Альт Образование 8.2)

Информационные справочные системы:

http://gramota.ru

http://gramma.ru

http://www.philology.ru/links.htm

http://www.slovari.ru

https://dic.academic.ru/

https://therules.ru/

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Учебная аудитория для проведения учебных занятий № 305	Комплект мебели для учебного процесса Маркерная доска; Плакаты, наглядные пособия, схемы; Телевизор марки «LCD Samsung 52» Рабочее место преподавателя.
Учебная аудитория для проведения учебных занятий № 308 (компьютерный класс)	Комплект мебели для учебного процесса. Проектор Epson EB-W12 – 1 шт. Марки компьютеров - 9 шт. (системный блок – Intel, монитор LG); ПО: Windows 7 (9 лиц); Microsoft Office 2007 (9 лиц); AdobeReader (9 лиц); 7Zip (9 лиц) Рабочее место преподавателя.
Учебная аудитория для проведения учебных занятий № 302, 306, 310	Комплект мебели для учебного процесса — 15 шт. Маркерная доска; Плакаты, наглядные пособия, схемы; Рабочее место преподавателя — 3 шт.

Дополнительно, самостоятельная работа обучающихся, может осуществляться при использовании:

Читальные залы	Компьютеры со свободным доступом в сеть Интернет и Электронными
ресурсного центра	библиотечными и информационно справочными системами.

8 Оценочные материалы для промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

Оценочные материалы (ОМ) для дисциплины (модуля) включают в себя:

- перечень компетенций с указанием индикаторов достижения компетенций, этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
 - описание шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков;

- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности.

ОМ представляются отдельным комплектом и **входят в состав рабочей программы дисциплины (модуля)**.

Оценочные материалы формируются в соответствии с П ВГУИТ «Положение об оценочных материалах».

ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

по дисциплине

Русский язык как иностранный

1 Перечень компетенций с указанием этапов их формирования

Nº	Код	Наименование	Код и наименование индикатора достижения
п/п	компете	компетенции	компетенции
	нции		
1	УК-4	Способен применять	ИД1 _{УК-4} – Демонстрирует интегративные умения,
		современные	необходимые для написания, письменного перевода и
		коммуникативные	редактирования различных академических и
		технологии, в том числе на	профессиональных текстов и эффективного участия в
		иностранном(ых) языке(ах)	академических и профессиональных дискуссиях
		для академического и	ИД2 _{ук-4} – Использует коммуникативные технологии в
		профессионального	сфере профессиональной деятельности и в научной
		взаимодействия	среде, в том числе общается на иностранном языке
2	УК-5	Способен анализировать и	ИД1 _{УК-5} – Анализирует особенности поведения и
		учитывать разнообразие	мотивацию людей различного социального и
		культур в процессе	культурного происхождения в процессе взаимодействия
		межкультурного	С НИМИ
		взаимодействия	ИД2 _{ук-5} – Владеет навыками создания не
			дискриминационной среды межкультурного
			взаимодействия при выполнении профессиональных
			задач

Код и наименование индикатора достижения компетенции	Результаты обучения (показатели оценивания)
ИД1 _{УК-4} – Демонстрирует интегративные умения, необходимые для	Знает: сущность, виды перевода научно-технического текста и способы достижения его адекватности; закономерности функционирования изучаемого иностранного языка для выражения различных
написания, письменного перевода и редактирования различных академических и профессиональных текстов	коммуникативных намерений. Умеет: анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач
и эффективного участия в академических и профессиональных дискуссиях	Владеет: техникой перевода и редактирования различных академических и профессиональных текстов; навыками монологической и диалогической речи для участия в академических и профессиональных дискуссиях
ИД2 _{УК-4} – Использует коммуникативные	Знает: лингвистические средства иностранного языка, необходимые для общения в профессиональной сфере и в научной среде
технологии в сфере профессиональной	Умеет: применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде
деятельности и в научной среде, в том числе общается на иностранном языке	Владеет: навыками выражения коммуникативных намерений на иностранном языке в процессе профессионального и научного взаимодействия
ИД1 _{УК-5} – Анализирует особенности поведения и	Знает: культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами
мотивацию людей различного социального и	Умеет: вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия
культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними	Владеет: навыками ведения дискуссии на иностранном языке с учетом особенности поведения людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия
ИД2 _{ук-5} – Владеет навыками создания не	Знает: особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач
дискриминационной среды межкультурного взаимодействия при	Умеет: выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами
выполнении профессиональных задач	Владеет: навыками адекватного реагирования в ситуациях профессионального общения

2 Паспорт оценочных материалов по дисциплине

	Z Hachopi ou		оположно водить по дисц		
		Индек	Оценочные средства		
№ П / П	Разделы дисциплины	с контро лируе мой компе тенци и (или ее части)	наименование	№ задания	Технология/процедура оценивания (способ контроля)
1	2	3	4	5	6
			Банк тестовых заданий	1-10	Бланочное или компьютерное тестирование
		УК-4	Домашнее задание	21	Проверка преподавателем
	Коррекционно-		Практическая работа	26	Контроль преподавателем
1	обучающий курс (лексико-		Сообщение «Моя научная работа»	32	Контроль преподавателем
	грамматические аспекты).	\//C =	Банк тестовых заданий	11-20	Бланочное или компьютерное тестирование
		УК-5	Практическая работа	29-31	Контроль преподавателем
			Сообщение	33	Контроль преподавателем
			«Моя научная работа»		
			Домашнее задание (подготовка аннотации)	22-24	Проверка преподавателем
	Творческий поиск	УК-4	Практическая работа (составление аннотации)	27	Контроль преподавателем
2	и обработка полученной информации.		Собеседование по содержанию прочитанной литературы (зачет)	36	Контроль преподавателем
		УК-5	Собеседование по содержанию прочитанной литературы (зачет)	37	Контроль преподавателем
			Практическая работа «Деловая переписка в сфере научной деятельности»	28	Контроль преподавателем
	Письменная и	УК-4	Домашнее задание (подготовка реферата)	25	Проверка преподавателем
9	устная		Глоссарий	34	Контроль преподавателем
3	информационная деятельность.		Собеседование по проблеме магистерского исследования (зачет)	38	Контроль преподавателем
			Круглый стол, дискуссия	35	Контроль преподавателем
		УК-5	Собеседование по	39	Контроль преподавателем
			проблеме магистерского исследования (зачет)		

3 Оценочные материалы для промежуточной аттестации

Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Для оценки знаний, умений, навыков студентов по дисциплине применяется бально-рейтинговая система оценки сформированности компетенций студента.

Бально-рейтинговая система оценки осуществляется в течение всего семестра при проведении аудиторных занятий и контроля самостоятельной работы. Показателями ОМ являются: текущий опрос в виде собеседования на лабораторных

работах, тестовые задания и самостоятельно (домашнее задание). Оценки выставляются в соответствии с графиком контроля текущей успеваемости студентов в автоматизированную систему баз данных (АСУБД) «Рейтинг студентов».

Обучающийся, набравший в семестре более 60 % от максимально возможной бально-рейтинговой оценки работы в семестре получает зачет автоматически.

Студент, набравший за текущую работу в семестре менее 60 %, т.к. не выполнил всю работу в семестре по объективным причинам (болезнь, официальное освобождение и т.п.) допускается до зачета, однако ему дополнительно задаются вопросы на собеседовании по разделам, выносимым на зачет.

Аттестация обучающегося по дисциплине проводится в форме тестирования и предусматривает возможность последующего собеседования (зачета). Зачет проводится в виде тестового задания.

Каждый вариант теста включает 30 контрольных заданий, из них:

- 10 контрольных заданий на проверку знаний;
- 10 контрольных заданий на проверку умений;
- 10 контрольных заданий на проверку навыков.

В случае неудовлетворительной сдачи зачета студенту предоставляется право повторной сдачи в срок, установленный для ликвидации академической задолженности по итогам соответствующей сессии. При повторной сдаче зачета количество набранных студентом баллов на предыдущем зачете не учитывается.

3.1 Тесты (банк тестовых заданий)

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3.1.1 Типовые тестовые задания

Номер вопроса	Формулировка задания		
1	В этом диктанте нет	А) грамматическими ошибками Б) грамматических ошибок В) грамматические ошибки	
2	Подруги ходили на концерт	А) известный артист Б) известного артиста В) известным артистом	
3	Сколько в этом городе?	А) красивых парков Б) красивые парки В) красивыми парками	
4	В университете учится много	А) студенты Б) студента В) студентов Г) студент	
5	После окончания школы или гимназии можно поступить	А) в высшем учебном заведении Б) в высшее учебное заведение В) о высшем учебном заведении	
6	Я часто хожу	А) со спортивным залом Б) в спортивный зал В) о спортивном зале Г) в спортивном зале	
7	Мы ходили на выставку	А) нашим друзьямБ) с нашими друзьямиВ) о наших друзьях	
8	Мы живём в общежитии втором этаже.	A) B B) Ha B) co Γ) ο	
9	Магазин находится соседнем доме .	А) в	

		Б) на В) у
10	Воронеж построили	А) шестнадцатый век
		Б) в шестнадцатом веке
		В) шестнадцатым веком

УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

3.1.2 Типовые тестовые задания

	2 Типовые тестовые задания
Номер вопроса	Формулировка задания
	Расположите в правильном порядке части магистерской диссертации.
	A) C=ueeu eeureuux
	1. А) Список сокращений
	2. Б) Оглавление
4.4	3. В) Основная часть диссертации
11	4. Г) Титульный лист
	5. Д) Введение
	6. К) Заключение
	7. Л) Глоссарий
	8. М) Приложение
	9. Н) Библиографический список
12	В данном задании представлен текст аннотации книги «Русские падежи». Выполните тест
	Выберите правильный вариант ответа:
	1. Учебное пособие иностранным студентам, изучающим курс русского языка по
	программе предвузовской подготовки:
	А) предназначено,
	Б) составлено,
	В) посвящено.
	2. Пособие материал по обучению предложно-падежной системе русского языка:
	А) содержит,
	Б) входит,
	В) является.
	3. Учебное пособие систему упражнений, речевые образцы, таблицы и грамматически
	комментарий.
	А) состоит
	Б) относится
	В) включает
	4. Пособие на занятиях по русскому языку с первой недели обучения иностранных
	студентов:
	А) используется,
	Б) представляет,
	В) выполняет.
12	В данном задании представлен текст аннотации книги «Общество и культура». Выполнит
	тест. Выберите правильный вариант ответа:
	1. Учебное пособие иностранным студентам:
	А) предназначено,
	Б) относится,
	В) посвящено.
	2. которые русским языком в объёме базового уровня и обучаются по программе на
	этапе предвузовской подготовки:
	А) знают,
	Б) обладают,
	В) владеют.
	3. Целью пособия обучение диалогической и монологической речи, элементам
	конспектирования на материале учебно-научных текстов:
	А) состоит,
	Б) является,
	В) заключается.
	4. Система заданий различные виды упражнений, направленных на активизацию в реч
	необходимых лексических единиц и грамматических явлений:

	А) содержит,
	Б) представляет,
	В) является.
	5. Пособие студентов, обучающихся на подготовительных факультетах в российских
	высших учебных заведениях:
	А) рекомендуется,
	Б) рассчитано,
	В) заинтересует.
13	Известный будет работать американском консульстве во Владивостоке.
13	известный будет работать американском консульстве во владивостоке. А) дипломат
	Б) дипломник
	· ·
14	В) дипломант
14	В этом тесте много
	А) опечаток
	Б) отпечатков
45	В) опечатки
15	океан привлекает к себе внимание экологов всех стран.
	А) мирный
	Б) мировой
	В) мирской
16	Моя подруга — человек.
	А) решительный
	Б) решающий
	В) решительная
	Г) решаемая
17	Я купила новые перчатки
	А) кожные
	Б) кожистые
	В) кожаные
	Г) кожевенные
18	
	А) опечаткам
	Б) отпечаткам
	В) допечаткам
19	Это принадлежит университету.
	А) задача
	Б) задание
	В) здание
	Г) примеры
20	Он написал на официанта
	А) жалобу
	Б) претензию
1	В) заказ
19	В) кожаные Г) кожевенные Преступника можно найти по пальцев. А) опечаткам Б) отпечаткам В) допечаткам Это принадлежит университету. А) задача Б) задание В) здание Г) примеры Он написал на официанта А) жалобу Б) претензию

3.2 Домашнее задание

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3.2.1 Типовое домашнее задание

Номер вопроса	Формулировка задания
21	Прочитайте слова-паронимы. Объясните их значения. Составьте словосочетания, используя данные паронимы и соответствующие им слова.
	экономический — экономичный — экономныйполитика,
	машина, хозяин,
	холодильник, кризис,

	средство для мытья посуды,
	ситуация в стране
22	Прочитайте аннотацию. Исправьте неправильный порядок частей. Аннотация () Пособие предназначено для иностранцев, достаточно хорошо владеющих русским языком и интересующихся вопросами стилистики, а также тем, кто изучает стилистику как научную дисциплину. () Григорьева О.Н. Стилистика русского языка: учеб. пособие для иностранцев / О.Н. Григорьева. – М.: НВИ-ТЕЗАУРУС, 2015. – 164 с. () В учебном пособии представлены разные типы текстов и заданий к ним, направленные на изучение русской языковой культуры. () В учебном пособии рассматриваются основные вопросы стилистики.
23	Выберите один из предложенных вариантов. Уроки организации бизнеса / сост. А.А Демин, В.С. Катькало. — СПб.: Лениздат, 1994. — 336 с. Книга (рассматривает, исследуется, посвящена, предназначена) вопросам менеджмента. Читателю (предоставляет, предоставляется, предоставлена) возможность изучить три урока по организации бизнеса по американской и японской моделям. (Рассчитан, рекомендуется, заинтересует) начинающим предпринимателям, а также преподавателям и студентам, обучающимся по специальности «Менеджмент».
24	Восстановите тексты аннотаций. 1. Данное издание собой учебный словарь, из 5000 устойчивых сочетаний. Издание всем, кто в справочных материалах по русскому языку. 2. Монография рассмотрению актуальных аспектов профессиональной деятельности журналистов. Особое внимание активным процессам в газетно-публицистическом стиле методика редактирования медиатекста для преподавателей и студентов.
25	Подберите текст или несколько текстов научного характера по направлению магистерского исследования из аутентичных источников объемом 10000 печатных знаков. Составьте реферат в размере 1/5 от общего объема прочитанного материала на русском языке в письменной форме.

3.3 Практическая работа (упражнения для работы в аудитории)

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3.3.1 Типовое упражнение для работы в аудитории

Номер вопроса	Формулировка задания							
	Выберите правильный вариант ответа. 1. Этот корабль (зовут – называется) «Приморье».							
	2. М.В. Ломоносова (зовут – называют) отцом Московского университета.							
26	3. Автомобили в городе Владивостоке появились ещё до Первой (мирной – мировой)							
	войны.							
	4. Мотор на этой машине очень (экономический – экономичный).							
	5. В день юбилея ему вручили (памятливый – памятный) подарок.							
27	Прочитайте текст и составьте к нему аннотацию.							
	К.Э. Циолковский							
	К.Э. Циолковский был одновременно одержимым человеком и разносторонним							
	учёным. Полностью поглощённый мечтой об освоении космоса, он неожиданно начинает							
	заниматься созданием поезда на воздушной подушке. И конструирует успеши работающую модель такого поезда. Друг Циолковского, инженер, физик и биолк							
	впервые доказавший влияние солнечной активности на здоровье людей, профессор А.П							
	Чижевский сделал в железнодорожных мастерских Калуги платформу из жести с							
	загнутыми вниз крыльями. В центре платформы было отверстие, к которому чере							

	гибкий шланг подвели сжатый воздух. А.П. Чижевский вспоминал: «Словно						
	зачарованный, смотрел я на волшебную платформу, висевшую в воздухе». В 1927 году						
	К.Э. Циолковский написал книгу «Сопротивление воздуха и скорый поезд». В будущем,						
	предсказывал Циолковский, тяжёлые поезда, парящие на воздушной подушке,						
	отправятся в путь, снабжённые мощными реактивными двигателями. Как мы знаем, и						
	это предвидение Циолковского полностью оправдалось.						
28	Составьте деловые письма по теме «Деловая переписка в сфере научной						
	деятельности в связи с участием в конференции» (приглашение на конференцию,						
	заявка на участие в конференции, научные публикации и т.п.).						

УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

3.3.2 Типовое упражнение для работы в аудитории

	. типово е упраж	нение для раооты в аудитории				
Номер	Формулировка задания					
29	Формулировка задания Из слов в скобках подберите определения к паронимам-существительным. абонемент — абонент аккуратный просроченный библиотечный юный дипломат — дипломант китайский молодой опытный умный поступок — проступок плохой ужасный правильный невольный					
30	серьёзный Соедините близкие по значению слова.					
	мегаполис обслуживание планета полномочия приоритет стимул столкновение управление	город-гигант Земля конфликт мотив первенство права руководство сервис				
31	Подберите антон вывоз опережение пассивность разъединение розница смертность создание торможение эмиграция	имы к словам. активность ввоз иммиграция нарушение объединение опт отставание рождаемость ускорение				

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

Номер вопроса	Формулировка задания
32	Составьте монологическое высказывание по теме магистерской диссертации. 1. Какие ваши научные интересы? 2. Почему Вы решили заниматься наукой? 3. Кто ваш научный руководитель? 4. Как называется ваша научная работа? 5. Какова цель вашего исследования?

УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе

межкультурного взаимодействия

Номер вопроса	Формулировка задания
33	Составьте монологическое высказывание по теме магистерской диссертации. 1. Принимали ли вы участие в научных конференциях? 2. В какой области вы работаете? 3. Как могут использоваться результаты вашего исследования на практике?

3.5 Глоссарий

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3.5.1 Типовой глоссарий

Номер вопроса	Формулировка задания
34	Составьте глоссарий по материалам прочитанной научной литературы (объем не менее 100 единиц).

3.6 Круглый стол (дискуссия)

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3.6.1 Типовой круглый стол

Номер вопроса	Формулировка задания
35	Подготовьтесь к участию в круглом столе на тему «Проблемы обучения иностранных студентов на русском языке для повышения качества их подготовки».

3.7 Зачет (в конце 1-ого семестра)

3.7.1 Типовое собеседование по содержанию прочитанной литературы

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

Номер вопроса	Формулировка задания
36	Вопросы для проведения собеседования по содержанию литературы (объем 25 тыс. печ. знаков), прочитанной в течение семестра. 1. В какой области вы проводите свое научного исследование? 2. Какие работы по теме вашей магистерской работы вы уже прочитали? 3. Каковы ресурсы литературных источников? (интернет, работа в библиотеке) 4. Работы, которые вы проанализировали, были полезны для вашего исследования?

3.7.2 Типовое собеседование по содержанию прочитанной литературы

УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе

межкультурного взаимодействия

Номер вопроса	Формулировка задания
•	Вопросы для проведения собеседования по содержанию литературы (объем 25
	тыс. печ. знаков), прочитанной в течение семестра.
37	1. Трудно ли найти современные статьи по теме вашей работы?
	2. Есть ли статьи, которые являются базовой вашего исследования?
	3. Можете ли вы применить информацию, прочитанную в статьях, в вашей работе?

3.8 Зачет (в конце 2-ого семестра)

3.8.1 Типовое собеседование по проблеме магистерского исследования

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

Номер вопроса	Формулировка задания
38	Какова цель вашего научного исследования? Какова актуальность вашей работы? Каковы ваши научные достижения?

3.8.2 Типовое собеседование по проблеме магистерского исследования

УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

Номер вопроса	Формулировка задания
39	1. Можно ли будет использовать результаты вашего исследования на практике в вашей стране? 2. Результаты вашей работы можно будет использовать в повседневной жизни?

4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания уровня сформированности компетенций

4.1 Форма и содержание текущего контроля

Осуществляется в течение семестра на каждом занятии в виде:

- текущих фронтальных и индивидуальных опросов;
- домашних заданий (групповых, индивидуальных) по различным видам речевой деятельности в том числе заданий интерактивного характера (диалоги, дискуссии, ролевые проигрывания ситуаций, устные выступления);
- информационных заданий в письменной форме (аннотация, реферат, глоссарий, деловое письмо).

4.2 Форма и содержание промежуточного контроля

Промежуточный контроль (зачет) предусматривает выполнение следующих заданий:

Собеседование с преподавателем по содержанию литературы, прочитанной в течение семестра (объем текстового материала 25 тысяч печатных знаков).

Промежуточный контроль (зачет) предусматривает выполнение следующих заданий:

- 1. Аннотация текста профессиональной тематики. Объем текста 1500-1800 печатных знаков. Время выполнения задания 5-7 минут.
 - 2. Собеседование с преподавателем по проблеме магистерского исследования.

Допуск к экзамену – глоссарий объемом не менее 100 лексических единиц, составленный по материалам самостоятельного чтения литературы (объем 25 тысяч печатных знаков).

5. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания для каждого результата обучения по дисциплине

формирования компетенций (объект, продукт или процесс) УК-4 – Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (ых) языке(ах), для академического и профессионального задачи. УК-6 зультуру, традиции и объема и стран изучесния и порфессионального задачи. УК-6 зультуру, традиции и пофессионального и профессионального и примените точного и и наученного	Результаты обучения по этапам	Методика оценки	Показатель	Критерии оценивания	Шкала оценивания	
УК-4 — Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального УК-5 — Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия УК-4 сущность, виды перевода научнотехнического текста и способы достижения его адекватности; закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, правиларного достижения в профессионального среде. УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, необходимые для общения с коллегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении перевода Магистрант полно излагает изученный материал, дает правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена (повышен ный) заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена (повышен ный) заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена (повышен ный) заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена заданий теста. Обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена материал, адет теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена материал правильно быте стал общения с коллетами и прами выполнил правильно быте стал общения с коллетами и прами выполнил правильно быте стал общения с коллетами и прами выполнил правильно быте стал общения с коллетами и прами выполнил правильно быте стал общения с коллетами и прами выполнил правильно быте стал общения с коллетами и прами выпол	формирования компетенций		оценивания	сформированности компетенций		
УК-4 — Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия УК-5 — Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия Обучаемый выполнил правильно 100-85% Отлично (высокий) Освоена даданий теста. Корректное применение теоритических о практических о практических о практических узначий и партичерами, сособенности стиля общения в инпереми сособенности стиля общения при выполнения профессиональной задач. Применеты современные коммуникативные технологии в сфере инозываной референнования общения с профессиональной задач. Применеты современные коммуникативные технологии в сфере инозываной референнования культур о применеты современные коммуникативные технологии в сфере и в научной среде. Истанования профессиональной деятельности и в научной среде. Истанования и партичерами, сособенности стиля общения с коллегами и партичерами, сособенности стиля общения при выполнения профессиональном общения с коллегами и партичерами, сособенности стиля общения с коллегами и партичерами, сособенности стиля общения с коллегами и партичерами, сособенности стиля общения с истановательного профессиональном общения с коллегами и партичерами, сособенности стиля общения с коллегами и партичерами, особенности стиля общения с коллегами и партичерами, особенности стиля общения с коллегами и партичей и партичей и партичей и коллегами и партичей и пар		или процесс)			,	
УК-4 — Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия УК-5 — Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия Обучаемый выполнил правильно 100-85% аджий теста. Обучаемый выполнил правильно 84-70% дорош (повышенние теоретических и вражнее и вызражнее у выражнее у у у выражнее у вы					или оаллы	,
Вазимодействия	VV 4 CHOOOFOU EDIMOUSTI, CORDOMOULIU	O KOMMANULIAKOTIARULI IO TO	 	O MUOSTROUMOM(LIV) GRUNG(OV), EEG OKOEOMMUOOKOFO L	1 EDO (DO 001401101	
ЗНАТЬ: УК-4 сущность, виды перевода научнотехнического текста и способы достижения его адкеватности; закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, дле выражения различных коммуникативных намерений: лингвистические средства иностранного языка, пребоснокальной сфере и в научной среде. УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого изыка, правила речевого этикета; зтические нормы общения и обычаи стран изучаемого изыка, правила речевого этикета; утические нормы общения с коллегами и партнерами; сосбенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УК-6 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого дыка, правила речевого этикета; утические нормы общения с коллегами и партнерами; сосбенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УК-6 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого дыке и партнерами; сосбенности стиля общения при выполнении профессиональных задач, трименить современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной среде. УК-5 всти общения с целью решения академических и профессиональных задач, трименты с сеременные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной решения в сфере иноязычной профессиональной решений выполнии правильно менее 51% задачий теста. Обучаемый выполнил правильно 84-70% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Полнота учемний теста. Обучаемый выполнил правильно 84-70% заданий теста. Обучаемый выполнил правил	УК-4 — Способен применять современны	е коммуникативные те			профессионал	ІВНОГО
ЗНАТЕ:	VK-5 – Способен :	анапизировать и учит				
Тистовые задания реговара научнотехнического текста и способы достижения его адекватности; закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, необходимые для общения в профессиональной сфере и в научной среде. УК-6 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; тических и партнерами; сосбенности стиля общения при выполнении профессиональной решения академических и партнерами; сосбенности стиля общения при выполнении профессиональной решения академических и партнерами; особенности стиля общения с коллегами и партнерами; сосбенности стиля общения с коллегами и партнерами; сосбенности стиля общения с баловым и партнерами; сосбенности стиля общения с вере и оказычного сосменности оказарами профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-6 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правильнее оказарами теста. Тестовые задания теста. Корректное применение тесри применение тесри примения теста. Корчаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена (базовый) обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена (базовый) обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетор обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетор обучаемый рабили теста. Магистрант полно излагает изученный материала, деятельно понтил правильно 69-51% удовлетор обучаемый рабили теста. Магистрант полно излагает изученный материала, деятельно понтил правильно 69-51% удовлетор обходимы теста. Магистрант полно излагает изученный материал, деятельно понтил правильное обухаемый рабили теста. Магистрант полно излагает изученный материал, деятельно понтил правильное обухаемый рабили теста. Магистрант полно излагает изученный магиста. Магистрант полно излагает изученный магиста. Магистрант полн		anasinonpobanbin y inni				
технического текста и способы достижения его адекватности; акономерности функционирования изучаемого иностранного языка для выражения различных коммуникативных намерений; прамматики и теоритических и практических сирания сособенности стиля общения с исть современные коммуникативные технологи в сфере ин разночной среде. УК-5 вести общение на иностранного информацию и собщения в наручейой среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культуру утовативноства процесса межкультурую совазимодействия; выбирать коммуникативные технология в наручение теоретических и практике, грамматики и теории перевода Тестовые задания Тестовые задания Тестовые задания Тестовые задания Тестовые задания Корректное применение теоретических и парактических и парактических и парактических и парактических и парактических обружемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор освоена (базовый) Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор ительно (базовый) Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетвор обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлеторо уста (базовый) Тестовые задания Тестовые задания Тестовые задания Корректное применских и парактиче теоретических и парактиче профессиональных задачи теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлеторо обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлеторо обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлеторо обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% удовлетова. Обучаемый выполнил правильно 69-51% уданий теста. Обучаемый выполнил правильно 69-51% уданий теста. Обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно менее 51% заданий теста. Обучаемый выполнил правильно менеета. Обучаемый выполнил правильно менеета. Обучаемый выполнил правильно менета. Обучаемый выполнил правильно менета. О					Отлично	
функционирования изучаемого иностранного языка для выражения различных коммуникативных намерений; коммуникативных обремения в дольшей в области лексики, грамматики и теории перевода Тестовые задания Коррентое применение теоретических и практических знаний в области лексики, грамматики и теории перевода ТуК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами; сосбенности стиля общения порфессиональных задач. Толнота усвоения информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноарчения каремических и деятельности от в научной среде. Домашнее задания Толнота усвоения материал, дает правильно менее 51% Магистрант полно излагает изученный материал, дает правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материал, дает правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материал, дает правильные определения материал, дает правильное примеры; излагает материал последовательно и правильно. Магистрант обнаруживает понимание материал последовательно и правильно. Магистрант обнаруживает понимание материал, дает правильные определения и правил, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Магистрант обнаруживает понимание материал, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Магистрант обнаруживает понимание материал, материал, может обосновать свои суждения, применты зания и правил, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Ма						(высокии)
функционирования изучаемого иностранного языка для выражения различных коммуникативных намерений; коммуникативных обремения в дольшей в области лексики, грамматики и теории перевода Тестовые задания Коррентое применение теоретических и практических знаний в области лексики, грамматики и теории перевода ТуК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами; сосбенности стиля общения порфессиональных задач. Толнота усвоения информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноарчения каремических и деятельности от в научной среде. Домашнее задания Толнота усвоения материал, дает правильно менее 51% Магистрант полно излагает изученный материал, дает правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материал, дает правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материал, дает правильные определения материал, дает правильное примеры; излагает материал последовательно и правильно. Магистрант обнаруживает понимание материал последовательно и правильно. Магистрант обнаруживает понимание материал, дает правильные определения и правил, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Магистрант обнаруживает понимание материал, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Магистрант обнаруживает понимание материал, материал, может обосновать свои суждения, применты зания и правил, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Ма	его адекватности; закономерности			Обучаемый выполнил правильно 84-70%		Освоена
языка для выражения различных коммуникативных намерений; лингвистические средства иностранного языка, необходимые для общения в примеских и практических инаримизучаемого языка, правильно сфере и в научной среде. УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правильно бщения с коллегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать онноязычную информацию и спедовать онновным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение и иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стигы общения и иностранном языке, вербальные и невербальные с редства межкультурного взаимодействия с межкультурного взаимодействия	функционирования изучаемого иностранного	Тестовые запания	Корректное		Хорошо	(повышен
лингвистические средства иностранного языка, необходимые для общения в профессиональной сфере и в научной среде. УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общения и в научной среде. УК-5 вести общения на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативные деятельносты в рербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с		тестовые задания				,
языка, необходимые для общения в профессиональной сфере и в научной среде. УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и перевода Магистрант полно излагает изученный материал, дает правильно менее 51% задачий теста. Магистрант полно излагает изученный материал, дает правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материала, дает правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материала, дает правильное средения и профессиональных задач. Применну терии на практике, правесты и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с			<u>'</u>			
лрофессиональной сфере и в научной среде. УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общения культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные и невербальные и невербальные и невербальные редства межкультурного взаимодействия с					ительно	(базовый)
УК-5 культуру, традиции и обычаи стран изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения сколлегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с			l			
изучаемого языка, правила речевого этикета; этические нормы общения с коллегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материала, анество изложения материала, качество изложения материала, применение теории на практике, применть знания на практике, применть знания на практивном последовательно и правильно. Домашнее задание Домашнее задание Домашнее задание Домашнее задание Домашнее заданий, аргументированность решений Домашнее заданий, аргументированность решений Магистрант полно излагает изученный материал, деят правильные определения языковых понятий; обнаруживает понимание материал, доет правильные обосновать свои суждения, применить знания на практике, применть знания на практике, применть знания на последовательно и правильно. Магистрант полно излагает изученный материал, деят правильные определения языковых понятий; обноруживает понимание материала, может обосновать свои суждения, применить знания на практике, применты знани			•	заданий теста.		
этические нормы общения с коллегами и партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативные примений стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные с редства межкультурного взаимодействия с			Перевода		Неудовлетв	He
партнерами; особенности стиля общения при выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно–приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные с редства межкультурного взаимодействия с					орительно	освоена
Выполнении профессиональных задач. УМЕТЬ: УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативные средства межкультурного взаимодействия с						
УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативные средства межкультурного взаимодействия с						
УК-4 анализировать иноязычную информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с				Магистрант полно излагает изученный		
информацию и следовать основным нормам общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с	УК-4 анализировать иноязычную			·		
общения с целью решения академических и профессиональных задач; применять сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные с редства межкультурного взаимодействия с	•					Ochoous
профессиональных задач; применять современные коммуникативные технологии в сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с	общения с целью решения академических и		Полнота усвоения	материала, может обосновать свои суждения,	Зачтено	
сфере иноязычной профессиональной деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с	профессиональных задач; применять		материала, качество			(оазовыи)
деятельности и в научной среде. УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с	1 '		изложения	необходимые примеры; излагает материал		
УК-5 вести общение на иностранном языке с учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с		_	• • •			
учетом разнообразия культур участников процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с		• •	· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
процесса межкультурного взаимодействия; выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с		задание				
выбирать коммуникативно-приемлемый стиль общения на иностранном языке, вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с			! · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
стиль общения на иностранном языке, решений вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с					Цо одитоно	He
вербальные и невербальные средства межкультурного взаимодействия с				оеспорядочно и неуверенно излагает материал.	пе зачтено	освоена
межкультурного взаимодействия с			решении			

Практическа работа	Корректное применение теоретических знаний полученных самостоятельно посредством использования	Магистрант самостоятельно и правильно решил учебно-профессиональную задачу, уверенно, логично, последовательно и аргументировано излагал свое решение, используя профессиональные понятия. Магистрант не решил учебно-профессиональную задачу, допустил	Зачтено	Освоена (базовый)
	учебной и справочной литературы	профессиональную задачу, допустил существенные ошибки, слабо аргументировал свое решение, не использовал профессиональные понятия.	Не зачтено	Не освоена
Глоссарий	Соответствие терминов профессиональной направленности; полнота глоссария; соблюдение	В словаре представлено не менее 100 терминов, все соответствуют теме. Содержание словарных статей представлено развернуто, доступно для восприятия, приведены примеры, свидетельствующие о владении магистрантом современным инструментарием по данной проблематике.	Зачтено	Освоена (базовый)
	требований при оформлении глоссария	В словаре представлено менее 55 терминов, при этом 50% из них соответствуют теме, содержание словарных статей краткое, понимание при прочтении затруднено, не приведены примеры.	Не зачтено	Не освоена
		Магистрант умеет свободно (почти свободно) выражать свои мысли, его речь отличается разнообразием языковых средств и точностью их употребления в ситуациях повседневного или профессионального общения по изученной тематике; если у магистранта возникают трудности в использовании языковых средств, он умеет перефразировать свое высказывание.	Зачтено	Освоена (высокий)
Круглый стол дискуссия	Логичность, последовательность и корректность устной речи с целью поддержания беседы и обоснованием собственного мнения	Магистрант умеет общаться в большинстве ситуаций, возникающих в процессе учебной деятельности, может без предварительной подготовки участвовать в диалогах на знакомую тему, может принимать активное участие в дискуссии по профессиональноориентированной тематике, обосновывать и отстаивать свою точку зрения.	Зачтено	Освоена (повышен ный)
		Магистрант умеет общаться в простых типичных ситуациях, поддерживать предельно краткий разговор на бытовые темы, но все же недостаточный для того, чтобы вести беседу, затрудняется формулировать свои мысли в процессе беседы по профессиональноориентированной тематике.	Зачтено	Освоена (базовый)

			Магистрант владеет недостаточным словарным запасом, чтобы поддерживать диалог.	Не зачтено	Не освоена
	Практическая работа «Деловая переписка в сфере научной деятельности»	Коммуникативная задача решена полностью, применение лексики адекватно коммуникативной задаче, грамматические ошибки либо отсутствуют, либо не препятствуют решению коммуникативной задачи. Коммуникативная задача решена полностью, но понимание текста незначительно затруднено наличием грамматических и/или лексических ошибок. Коммуникативная задача решена, но понимание текста затруднено наличием грубых грамматических ошибок или некорректным употреблением лексики. Коммуникативная задача не решена ввиду большого количества лексико-грамматических ошибок или недостаточного объема текста.	Коммуникативная задача решена полностью, применение лексики адекватно коммуникативной задаче, грамматические ошибки либо отсутствуют, либо не препятствуют решению коммуникативной	Отлично	Освоена (высокий)
			Хорошо	Освоена (повышен ный)	
			текста затруднено наличием грубых грамматических ошибок или некорректным	Удовлетвор ительно	Освоена (базовый)
			большого количества лексико-грамматических	Не удовлетвор ительно	Не освоена
ВЛАДЕТЬ: УК-4 техникой перевода и редактирования различных академических и профессиональных текстов; навыками монологической и диалогической речи для участия в академических и профессиональных дискуссиях; навыками выражения коммуникативных намерений на иностранном языке в процессе профессионального и научного взаимодействия. УК-5 навыками ведения дискуссии на иностранном языке с учетом особенностей поведения людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия; навыками адекватного реагирования в ситуациях профессионального общения.	Аннотация (зачет)	Дискурсивные умения; логика	Текст передан в сжатой форме адекватно содержанию текста, ограничен меньшим объемом, полное изложение основного содержания фрагмента текста.	Отлично	Освоена (высокий)
		изложения материала; использование	Текст передан семантически адекватно, ограничен меньшим объемом, но содержание передано не достаточно полно.	Хорошо	Освоена (повышен ный)
		соответствующей Текст передан в сжатой форме с существенным терминологии, стиля искажением смысла.	Удовлетвор ительно	Освоена (базовый)	
		изложения	Передано менее 50 % основного содержания текста, имеется существенное искажение содержания текста.	Не удовлетвор ительно	Не освоена
	Собеседование по содержанию литературы, прочитанной в	Логичность и корректность устной речи, умение представлять материал; умение	Магистрант владеет материалом, который изложен логично, соответствует временному регламенту. Магистрант достаточно активно использовал изученные лексические единицы в рамках темы и грамматические конструкции, интерпретировал текстовую и графическую информацию с использованием речевых клише.	Зачтено	Освоена (высокий)
	течение семестра (зачет)	выразить личное мнение по теме публикации	Магистрант владеет материалом, который изложен достаточно логично, соответствует временному регламенту. Магистрант недостаточно активно использовал изученные лексические единицы в рамках темы и	Зачтено	Освоена (повышен ный)

			грамматические конструкции, однако интерпретировал текстовую и графическую информацию с использованием речевых клише.		
			Магистрант слабо владеет материалом, который изложен не логично, не соответствует временному регламенту. Магистрант редко использовал изученные лексические единицы в рамках темы и грамматические конструкции, с трудом интерпретировал текстовую и графическую информацию с использованием речевых клише	Зачтено	Освоена (базовый)
			Магистрант крайне слабо владеет материалом, который изложен не логично, не соответствует временному регламенту и не соответствует заданной теме. Текст презентации плохо доступен для восприятия слушателем.	Не зачтено	Не освоена
			Магистрант умеет свободно (почти свободно) и аргументировано высказываться, обстоятельно излагать тему, логически выстраивать свое сообщение, развивать отдельные положения и делать соответствующие выводы.	Отлично	Освоена (высокий)
	Сообщение «Моя научная работа»	Магистрант умеет понятно и обстоятельно высказываться по широкому кругу вопросов, может объяснить свою точку зрения по актуальной проблеме, высказывая аргументы «за» и «против», кратко обосновать и объяснить свои взгляды и намерения, в речи наблюдается небольшое количество языковых ошибок.	Хорошо	Освоена (повышен ный)	
		зрения	Магистрант может использовать простые фразы и предложения, но недостаточно понятно и обстоятельно высказывается по проблеме, много языковых ошибок.	Удовлетвор ительно	Освоена (базовый)
			Магистрант владеет недостаточным словарным запасом, затрудняется в изложении темы, в выражении своей точки зрения, много языковых ошибок.	Не удовлетвор ительно	Не освоена
	Реферат	Объем и правильность извлеченной информации, адекватность реализации	Основная информация извлечена из текста с максимальной полнотой и точностью. Отсутствует избыточная информация. Текст характеризуется логичностью и аргументированностью. Отсутствуют ошибки языкового характера.	Зачтено	Освоена (высокий)

		коммуникативного намерения, содержательность, логичность, смысловая и	Основная информация извлечена из текста полно и точно. Отсутствует избыточная информация. Письменная речь правильная, допускаются незначительные ошибки языкового характера.	Зачтено	Освоена (повышен ный)
		структурная завершенность	Основная информация отделена от второстепенной. Присутствует избыточная информация. Допускается значительное количество ошибок языкового характера, не затрудняющих понимание и не искажающих смысла.	Зачтено	Освоена (базовый)
			Неумение отделить основную информацию от второстепенной, попытки реферирования сводятся к воспроизведению готовых предложений из текста. Большое количество ошибок языкового характера.	Не зачтено	Не освоена
		Объем и	Содержание статьи (текста) изложено логично и последовательно. Магистрант обнаруживает понимание прочитанного материала, обоснованно использует общеупотребительные клише. Фактические ошибки отсутствуют.	Зачтено	Освоена (высокий)
	Аннотация	правильность извлеченной информации, умение определить	Содержание статьи (текста) изложено логично и последовательно, но есть недочеты в последовательности и языковом оформлении излагаемого материала; имеются единичные фактические неточности.	Зачтено	Освоена (повышен ный)
		круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения	Магистрант обнаруживает общее понимание содержания текста, но излагает материал статьи непоследовательно и допускает ошибки в языковом оформлении.		Освоена (базовый)
			Магистрант допускает ошибки в понимании текста, искажает его смысл, нарушена логика изложения материала.	Не зачтено	Не освоена
	Собеседование по проблеме магистерского исследования (зачет)	Осуществление межличностного профессионального общения и возможность передачи и получения информации	Речь грамотная и выразительная. Правильно используются лексико-грамматические конструкции, если допускаются ошибки, то тут же исправляются говорящим. Стиль научного высказывания выдержан в течение всей беседы. Объем высказывания соответствует требованиям (30-35 предложений). Говорящий понимает и адекватно отвечает на вопросы.	Отлично	Освоена (высокий)

При высказывании встречаются грамматические ошибки. Объем высказывания соответствует		
требованиям или не составляет более чем 20- 25 предложений. Вопросы говорящий	Хорошо	Освоена (повышен
понимает полностью, но ответы иногда вызывают затруднения. Научный стиль	·	` ный)
выдержан в 70-80% высказываний.		
При высказывании встречаются грамматические ошибки, иногда очень серьезные. Объем высказывания составляет не более ½. Как вопросы, так и ответы вызывают затруднение. Научный стиль выдержан не более чем в 30-40% высказываний.	Удовлетвор ительно	Освоена (базовый)
Неполное высказывание (менее ½), более 15 грамматических / лексических / фонетических ошибок, грамматически неоформленная речь.	Не удовлетвор ительно	Не освоена